



**Dodatok č.2 k zmluve na vypracovanie technickej štúdie (TŠ),  
dokumentácie stavebného zámeru (DSZ),  
dokumentácie pre územné rozhodnutie (DUR),  
pre stavbu: Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Rača**

Číslo objednávateľa: **ZM/2012/0194**Číslo zhotoviteľa: **7737-00**

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zmluva“)  
medzi zmluvnými stranami

**Objednávateľ**

Obchodné meno: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
Sídlo: **Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava**  
Právna forma: **akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B**  
Štatutárny orgán: **predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Milan Gajdoš, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ  
Ing. Viktória Chomová, podpredsedníčka predstavenstva**

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:  
IČO: **35 919 001**  
DIČ: **2021937775**  
IČ DPH: **SK2021937775**  
Tel./Fax:

ďalej len „objednávateľ“

**a****Zhotoviteľ**

Obchodné meno: **Združenie „D4 Bratislava, Jarovce – Rača“**  
Sídlo: **Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava**  
Vedúci člen združenia: **DOPRAVOPROJEKT, a.s.**  
Sídlo: **Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava**  
Právna forma: **Akciová spoločnosť,**  
Zápis v obchodnom registri: **zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B**  
Štatutárny orgán: **predstavenstvo**  
v zastúpení: **Ing. arch. Gabriel Koczkáš,  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
Ing. Bartolomej Šechný,  
podpredseda predstavenstva  
Ing. Igor Jakubík,  
člen predstavenstva a výrobný riaditeľ a.s.**

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:
- vo veciach technických:
- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:  
IČO: **31 322 000**  
DIČ: **202054770**  
Tel./Fax:

ďalej len „zhotoviteľ“  
(ďalej spoločne „zmluvné strany“)

### Preambula k dodatku č.2 k zmluve

Dodatok č.2 k zmluve sa uzatvára na základe žiadosti objednávateľa na predloženie dodatku č.2 k zmluve zo dňa 18.12.2012. Dodatok č.2 k zmluve sa uzatvára v súlade s čl. 6 bod 6.8 tejto zmluvy. Predmetom dodatku č.2 k zmluve je dopracovanie časti dokumentácie s rozdelením na príslušné úseky nasledovne:

#### D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever

- oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vrátane netechnického zhrnutia,
- primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS o ochrane biotopov, voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín (samostatná časť),
- kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – dokumentácia pre územné rozhodnutie na „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“,
- kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – domeranie územia v rozsahu 62,00 ha,
- domeranie vybraného územia v rozsahu 29,04 ha.

#### D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača

- oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vrátane netechnického zhrnutia,
- primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS o ochrane biotopov, voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín (samostatná časť).

Vzhľadom k zmene rozsahu a obsahu predmetu diela mení sa termín plnenia diela a cena diela. Z dôvodu zmeny ceny diela podľa čl. 6 bod 6.8 tejto zmluvy je cena navyše prác ocenená podľa jednotkových cien uvedených v ponuke zhotoviteľa.

### ČI. 2 PREDMET DIELA

V čl. 2 sa mení bod 2.1, ktorý znie nasledovne:

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve vypracuje a odovzdá:
- technickú štúdiu **Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križovatka Ivanka sever – križovatka Rača** (ďalej len „TŠ“) v 10 vyhotoveniach v tlačenej forme a 3 x v digitálnej forme na CD, resp. DVD,
  - dokumentáciu na územné rozhodnutie vrátane kompenzačných opatrení časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – dokumentácia pre územné rozhodnutie na „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ a kompenzačných opatrení časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – domeranie (ďalej len „DÚR“) v 15 kompletných súpravách v tlačenej forme, v 30 skrátených súpravách a 3 x v digitálnej forme na CD, resp. DVD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever**,
  - dokumentáciu stavebného zámeru (ďalej len „DSZ“) v 6 súpravách v tlačenej forme a 3 x v digitálnej forme na CD, resp. DVD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever**,
  - oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vrátane netechnického zhrnutia (ďalej len „zmena navrhovanej činnosti stavby“) v 15 vyhotoveniach v tlačenej forme a 1 x v digitálnej forme na CD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever**,
  - primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS o ochrane biotopov, voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín (samostatná časť) (ďalej len „posúdenie vplyvu územia NATURA 2000“) v 10 vyhotoveniach v tlačenej forme a 1 x v digitálnej forme na CD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever**,

- dokumentáciu na územné rozhodnutie (ďalej len „DÚR“) v 15 kompletných súpravách v tlačenej forme, v 30 skrátených súpravách a 3 x v digitálnej forme na CD, resp. DVD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača**,
- dokumentáciu stavebného zámeru (ďalej len „DSZ“) v 6 súpravách v tlačenej forme a 3 x v digitálnej forme na CD, resp. DVD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača**,
- oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vrátane netechnického zhrnutia (ďalej len „zmena navrhovanej činnosti stavby“) v 12 vyhotoveniach v tlačenej forme a 1 x v digitálnej forme na CD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača**,
- primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS o ochrane biotopov, voľne žijúcich živočíchov a voľne rastúcich rastlín (samostatná časť) (ďalej len „posúdenie vplyvu územia NATURA 2000“) v 10 vyhotoveniach v tlačenej forme a 1 x v digitálnej forme na CD pre stavbu **Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača**.

### Čl. 3

#### ROZSAH A OBSAH PREDMETU DIELA

V čl. 3 sa mení bod 3.1, ktorý znie nasledovne:

- 3.1 Podrobná špecifikácia rozsahu a obsahu predmetu diela podľa článku 2 je uvedená v súťažných podkladoch a ich prílohách objednávateľa pre verejnú súťaž vyhlásenú objednávateľom vo Vestníku verejného obstarávania č. 225/2011 – 19.11.2011 pod označením 09819 – MSS a v aktualizovanej cenovej ponuke zhotoviteľa zo dňa 13.12.2012.

### Čl. 5

#### TERMÍN PLNENIA DIELA

V čl. 5 sa mení znenie bodov 5.1, 5.2 a 5.5, ktoré znejú nasledovne :

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť DÚR Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever a DÚR Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v troch vyhotoveniach do sídla objednávateľa do piatich mesiacov odo dňa doručenia písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4 objednávateľom.
- 5.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť DSZ Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever a DSZ Diaľnica D4 Bratislava Ivanka sever – Rača po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v jednom vyhotovení do sídla objednávateľa do piatich mesiacov odo dňa doručenia písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4 objednávateľom.
- 5.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi predložiť **koncept majetkovej hranice, hranice dočasných záberov, ročných záberov a vecných bremien na katastrálnej mape** za účelom jeho prerokovania a odsúhlasenia objednávateľom najneskôr do troch mesiacov odo dňa doručenia písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4 objednávateľom.

Do čl. 5 sa vkladajú nové body 5.15, 5.16 a 5.17, ktoré znejú nasledovne :

- 5.15 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť **zmenu navrhovanej činnosti stavby Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever vrátane vyjadrení a zmenu navrhovanej činnosti stavby Diaľnica D4 Bratislava Ivanka sever – Rača vrátane vyjadrení** po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v jednom vyhotovení do sídla objednávateľa do ôsmich mesiacov odo dňa doručenia písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4 objednávateľom.
- 5.16 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť **posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 stavby Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever a posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 stavby Diaľnica D4 Bratislava Ivanka sever – Rača** po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v jednom vyhotovení do sídla objednávateľa **do 31.10.2013**.

5.17 Na odovzdanie a prevzatie diela podľa bodov 5.15 a 5.16 tejto zmluvy sa primerane použijú ustanovenia bodov 5.6 až 5.12 tohto článku.

## Čl. 6

### CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

V čl. 6 sa menia body 6.2, 6.3 a 6.7, ktoré znejú nasledovne:

#### 6.2

##### 6.2.1 Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križovatka Ivanka sever – križovatka Rača

Cena TŠ bez DPH v EUR: 298 978,60 €

Sadzba DPH 20 % v EUR: 59 795,72 €

Cena TŠ vrátane DPH v EUR: 358 774,32 €

(slovom: trisťpäťdesiatosemstisícosemdesiatštyri celých a tridsaťdva stotín eura);

##### 6.2.2 Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever

a) Cena DÚR podľa ZoD bez DPH v EUR: 2 277 604,30 €

Navýšenie v zmysle dodatku č.1 k zmluve bez DPH v EUR: 64 034,04 €

Navýšenie v zmysle dodatku č.2 k zmluve bez DPH v EUR: 57 540,20 €

Cena spolu bez DPH v EUR: 2 399 178,54 €

Sadzba DPH 20 % v EUR: 479 835,71 €

Cena DÚR vrátane DPH v EUR: 2 879 014,25 €

(slovom: dvamilióny osemstosemdesiatdeväťtisíc štrnásť celých a dvadsaťpäť stotín eura);

b) Cena DSZ bez DPH v EUR: 309 029,00 €

Sadzba DPH 20 % v EUR: 61 805,80 €

Cena DSZ vrátane DPH v EUR: 370 834,80 €

(slovom: trisťosemdesiatštyri celých a osemdesiat stotín eura);

c) Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby bez DPH v EUR: 16 230,50 €

Sadzba DPH 20% v EUR: 3 246,10 €

Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby vrátane DPH v EUR: 19 476,60 €

(slovom: deväťtisícštyristosemdesiatšesť celých a šesťdesiat stotín eura);

d) Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 bez DPH v EUR: 11 649,60 €

Sadzba DPH 20% v EUR: 2 329,92 €

Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 DUR vrátane DPH v EUR: 13 979,52 €

(slovom: trinásťtisícdeväťstosemdesiatdeväť celých a päťdesiatdva stotín eura);

##### 6.2.3 Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača

a) Cena DÚR bez DPH v EUR: 505 012,70 €

Sadzba DPH 20 % v EUR: 101 002,54 €

Cena DÚR vrátane DPH v EUR: 606 015,24 €

(slovom: šesťstošesťtisícpäťdesiatštyri celých a dvadsaťštyri stotín eura);

b) Cena DSZ bez DPH v EUR: 100 043,25 €

Sadzba DPH 20 % v EUR: 20 008,65 €

Cena DSZ vrátane DPH v EUR: 120 051,90 €

(slovom: jednostodvadsaťtisícpäťdesiatjeden celých a deväťdesiat stotín eura);

c) Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby bez DPH v EUR: 3 256,00 €

Sadzba DPH 20% v EUR: 651,20 €

Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby vrátane DPH v EUR: 3 907,20 €

(slovom: tritisícdeväťstosem celých a dvadsať stotín eura);

d) Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 bez DPH v EUR: 2 237,04 €

Sadzba DPH 20% v EUR: 447,41 €

Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 DUR vrátane DPH v EUR: 2 684,45 €

(slovom: dvetisícšesťstoosemdesiatštyri celých a štyridsaťpäť stotín eura);

6.2.4 Cena diela bez DPH celkom v EUR: 3 645 615,23 €  
 Sadzba DPH 20 %: 729 123,05 €  
**Cena diela vrátane DPH celkom** (ďalej len „cena diela“) v EUR: 4 374 738,28 €  
 (slovom: štyrilmilióny tristosedemdesiat štyritisíc sedemstotridsaťosem celých a dvadsaťosem stotín eura).

**Rekapitulácia ceny podľa čl. 6 bod 6.2 tejto zmluvy:**

Rekapitulácia ceny v EUR bez DPH	ZoD	Dodatok č.1		Dodatok č.2	
		navýšenie ceny	výsledná cena	navýšenie ceny	výsledná cena
Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križovatka Ivanka sever – križovatka Rača - TŠ	298 978,60 €		298 978,60 €		298 978,60 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - DÚR	2 277 604,30 €	64 034,04 €	2 341 638,34 €	57 540,20 €	2 399 178,54 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - DSZ	309 029,00 €		309 029,00 €		309 029,00 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.				16 230,50 €	16 230,50 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS				11 649,60 €	11 649,60 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - DÚR	505 012,70 €		505 012,70 €		505 012,70 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - DSZ	100 043,25 €		100 043,25 €		100 043,25 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.				3 256,00 €	3 256,00 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS				2 237,04 €	2 237,04 €
<b>Spolu</b>	<b>3 490 667,85 €</b>	<b>64 034,04 €</b>	<b>3 554 701,89 €</b>	<b>90 913,34 €</b>	<b>3 645 615,23 €</b>

Cena je vytvorená špecifikáciou ceny prác ako súčet súčinov hodinových sadziieb a počtu hodín, cena geodetických a geologických prác je vytvorená ako súčet súčinov jednotkových cien a počtu merných jednotiek. Špecifikácia ceny prác tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č.2 k zmluve ako príloha č.1.

Cena za reprografické práce a služby za 10 ks DÚR D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever bez DPH: 2800,00 €

Cena za reprografické práce a služby za 5 ks DSZ D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever bez DPH: 1400,00 €

Cena za reprografické práce a služby za 10 ks DÚR D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača bez DPH: 1500,00 €

Cena za reprografické práce a služby za 5 ks DSZ D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača bez DPH: 750,00 €

Cena za reprografické práce a služby za 1 ks zmeny navrhovanej činnosti stavby D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever, za 1 ks zmeny navrhovanej činnosti stavby D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača, za 1 ks posúdenia vplyvu územia NATURA 2000 stavby D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever a za 1 ks posúdenia vplyvu územia NATURA 2000 stavby D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača bude stanovená podľa aktuálneho cenníka reprografických prác a služieb zhotoviteľa, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť aktualizovanej cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 13.12.2012.

- 6.3 Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za DÚR alebo DSZ na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa bodov 5.6 až 5.12 článku 5 tejto zmluvy. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za TŠ na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa bodu 5.14 článku 5 tejto zmluvy. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za zmenu navrhovanej činnosti stavby alebo za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa bodu 5.17 článku 5 tejto zmluvy.
- 6.7 Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku 5.

## **Čl. 7 SANKCIE**

**Do čl. 7 sa vkladajú nové body 7.9, 7.10, 7.11 a 7.12, ktoré znejú nasledovne :**

- 7.9 V prípade omeškania zhotoviteľa s doručením zmeny navrhovanej činnosti stavby D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever, resp. jeho časti v súlade s bodom 5.15 tejto zmluvy zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny za zmenu navrhovanej činnosti stavby Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever uvedenej v bode 6.2.2 písm. c) za každý deň omeškania.
- 7.10 V prípade omeškania zhotoviteľa s doručením zmeny navrhovanej činnosti stavby Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača, resp. jeho časti v súlade s bodom 5.15 tejto zmluvy zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny za zmenu navrhovanej činnosti stavby Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača uvedenej v bode 6.2.3 písm. c) za každý deň omeškania.
- 7.11 V prípade omeškania zhotoviteľa s doručením posúdenia vplyvu územia NATURA 2000 stavby D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever, resp. jeho časti v súlade s bodom 5.16 tejto zmluvy zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 stavby Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever uvedenej v bode 6.2.2 písm. d) za každý deň omeškania.
- 7.12 V prípade omeškania zhotoviteľa s doručením posúdenia vplyvu územia NATURA 2000 stavby Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača, resp. jeho časti v súlade s bodom 5.16 tejto zmluvy zaväzuje sa zhotoviteľ zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 stavby Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača uvedenej v bode 6.2.3 písm. d) za každý deň omeškania.

## **Čl. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY DIELA**

**V čl. 8 sa mení bod 8.2, ktorý znie nasledovne:**

- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súťažných podkladoch, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve, v súťažných podkladoch a v aktualizovanej cenovej ponuke zhotoviteľa zo dňa 13.12.2012 a že bude bez väd.

## **Čl. 10 OSTATNÉ USTANOVENIA**

**V čl. 10 sa menia body 10.6 a 10.7, ktoré znejú nasledovne:**

- 10.6 Vlastnícke právo k TŠ, DÚR, DSZ, zmene navrhovanej činnosti stavby alebo posúdeniu vplyvu územia NATURA 2000 objednávateľ nadobúda dňom ich odovzdania a prevzatia podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 10.7 Nebezpečenstvo škody na TŠ, DÚR, DSZ, zmene navrhovanej činnosti stavby alebo posúdeniu vplyvu územia NATURA 2000 prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa súčasne s prechodom vlastníckeho práva podľa bodu 10.6 tohto článku.

## **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 1.1 Dodatok č.2 k zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží objednávateľ a dva zhotoviteľ.

- 1.2 Dodatok č.2 k zmluve nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 1.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom dodatku č.2 k zmluve oboznámili, uzatvorili ho slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jeho obsahom potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.
- 1.4 Príloha č.1 dodatku č.1 k zmluve sa nahrádza nasledujúcou prílohou č.1 tohto dodatku č.2 k zmluve, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č.2 k zmluve; prílohy č. 2, 2.1, 2.2.1, 2.2.2, 2.3, 2.4 zmluvy sa nahrádzajú nasledujúcimi prílohami č.2, 2.1, 2.2.1, 2.2.2, 2.3, 2.4 tohto dodatku č.2 k zmluve, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č.2 k zmluve.
- č. 1 – špecifikácia ceny prác,
  - č. 2 – harmonogram prác zhotoviteľa
  - č. 2.1 – harmonogram prác zhotoviteľa na TŠ
  - č. 2.2.1 – harmonogram prác zhotoviteľa na DÚR
  - č. 2.2.2 – harmonogram prác zhotoviteľa na DÚR
  - č. 2.3 – harmonogram prác zhotoviteľa na DSZ
  - č. 2.4 – harmonogram prác zhotoviteľa na IGHP
  - č.3 – prehľad zmeny ceny diela v zmysle dodatku č. 2
  - č. 4 - cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 13.12.2012.

V Bratislave dňa  
**Objednávateľ:**  
Odtlačok pečiatky:

V Bratislave dňa  
**Zhotoviteľ:**  
Odtlačok pečiatky:  
za združenie „D4 Bratislava, Jarovce – Rača“

**Ing. Milan Gádoš**  
predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ

**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva

**Ing. Viktória Chomová**  
podpredsedníčka predstavenstva

**Ing. Igor Jakubík**  
člen predstavenstva a  
výrobný riaditeľ a.s.

## ŠPECIFIKÁCIA CENY PRÁC

Tabuľka č.1	Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križ. Ivanka sever – križ. Rača - TŠ
Tabuľka č.2	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever – DÚR
Tabuľka č.3	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever – DSZ
Tabuľka č.4	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a z.č. 24/2006 Z.z. Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 (príl. 6.3 Smernice 92/43/EHS)
Tabuľka č.5	Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača – DÚR
Tabuľka č.6	Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever – Rača – DSZ
Tabuľka č.7	Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a z.č. 24/2006 Z.z. Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 (príl. 6.3 Smernice 92/43/EHS)
Tabuľka č.8	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Rača Predpokladané geologické práce orientačného IG a HG prieskumu
Tabuľka č.9	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Rača Geodetický elaborát - účelová mapa
Tabuľka č.10	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Rača Špecifikácia ceny prác spolu



Stavba : Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križovatka Ivanka sever – križovatka Rača

Špecifikácia ceny prác

Tabuľka č.1

Technická štúdia

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

Názov časti dokumentácie		sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	Cena celkom v €
		36,51	28,21	21,91		
1	Projektová časť					292 858,40 €
	A Sprievodná správa	130,00	120,00	50,00		9 227,00 €
	B Technická správa	210,00	320,00	120,00		19 323,50 €
	C Ekonomická správa	360,00	340,00	200,00		27 117,00 €
	D Výkresy	2890,00	3860,00	1040,00		237 190,90 €
2	E Doklady	20,00	160,00	40,00		6 120,20 €
	Navrhovaná cena bez DPH					298 978,60 €
	DPH 20 %					59 795,72 €
	Navrhovaná cena					358 774,32 €

Dokumentácia pre územné rozhodnutie

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

Název časti dokumentácie		sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	Cena celkom v €
		36,51	28,21	21,91		
1	Projektová časť					1 403 818,10 €
	A Sprievodná správa	320,00	220,00	120,00		20 518,60 €
	B Technická správa	440,00	300,00	120,00		27 156,60 €
	C Ekonomická správa	320,00	280,00	180,00		23 525,80 €
	D Výkresy	11860,00	19160,00	16390,00		1 332 617,10 €
	E Doklady	120,00	360,00	120,00		17 166,00 €
3	Podklady a prieskumy					623 303,34 €
	1 Inžiniersko-geologický a hydrogeologický prieskum					349 434,00 €
	2 Dopravno-inžiniersky podklady	180,00	420,00	120,00		21 049,20 €
	3 Pedologický prieskum	50,00	140,00	20,00		6 213,10 €
	4 Inventarizácia a spol. ohodnotenie biotopov	400,00	360,00	120,00		27 388,80 €
	5 Inventarizácia a spol. ohodnotenie drevín rastúcich mimo lesa	480,00	320,00	150,00		29 838,50 €
	6 Archeologický prieskum		100,00	20,00		3 259,20 €
	7 Hluková štúdia	210,00	430,00			19 797,40 €
	8 Imisná štúdia	120,00	270,00			11 997,90 €
	9 Koróznny a geoelektrický prieskum	40,00	180,00	50,00		7 633,70 €
	10 Seizmická štúdia		30,00			846,30 €
	11 Geodetický elaborát - účelová mapa					145 845,24 €
4	Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie	620,00	1580,00	860,00		86 050,60 €
5	Záber pozemkov	420,00	860,00	420,00		48 797,00 €
6	I Štúdia na využitie vytáženého horninového materiálu	60,00	120,00	20,00		6 014,00 €
7	J Bezpečnostná dokumentácia pre tunely	80,00	130,00	20,00		7 026,30 €
8	K Vplyv stavby na životné prostredie	420,00	360,00	200,00		29 871,80 €
9	L Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky ŽP	400,00	420,00	180,00		30 396,00 €
10	M Projekt kompenzačných opatrení	630,00	980,00	380,00		58 972,90 €
11	N Štúdia znižujúcich opatrení	320,00	420,00	180,00		27 475,20 €
12	O Animácia	540,00	820,00	350,00		50 516,10 €
13	P Bulletin, podklady na propagačný bulletin	120,00	160,00	40,00		9 771,20 €
	Navrhovaná cena bez DPH					2 399 178,54 €
	DPH 20 %					479 835,71 €
	Navrhovaná cena					2 879 014,25 €

Cena za reprografické práce a služby za 1 ks DÚR

280,00

Stavba : Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever  
 Dokumentácia stavebného zámeru  
 Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

Špecifikácia ceny prác

Tabuľka č.3

Názov časti dokumentácie		sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	Cena celkom v €
		36,51	28,21	21,91		
1	Projektová časť					287 303,00 €
	A Sprievodná správa	210,00	180,00	160,00		16 250,50 €
	B Technická správa	240,00	250,00	180,00		19 758,70 €
	C Ekonomická správa	100,00	160,00	140,00		11 232,00 €
	D Výkresy	2160,00	3260,00	3160,00		240 061,80 €
2	E Doklady	20,00	120,00	160,00		7 621,00 €
3	F Podklady a prieskumy					14 105,00 €
	1 Inžinierskogeologický a hydrogeologický prieskum		80,00			2 256,80 €
	2 Dopravno-inžiniersky podklady		140,00			3 949,40 €
	7 Hluková štúdia		140,00			3 949,40 €
	8 Ľmishná štúdia		140,00			3 949,40 €
	Navrhovaná cena bez DPH					309 029,00 €
	DPH 20 %					61 805,80 €
	Navrhovaná cena					370 834,80 €

Cena za reprografické práce a služby za 1 ks DSZ

280,00

## Špecifikácia ceny prác

Stavba : Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever

Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.

Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

	Názov časti dokumentácie	sadzba €/ h			Cena celkom v €
		sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	
		36,51	28,21	21,91	
1	Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.	200,00	200,00	150,00	16 230,50 €
2	Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS	180,00	180,00		11 649,60 €
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>				27 880,10 €
	<b>DPH 20 %</b>				5 576,02 €
	<b>Navrhovaná cena</b>				33 456,12 €

Názov časti dokumentácie		sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h	Cena celkom v €
		36,51	28,21	21,91		
1	Projektová časť					360 733,60 €
A	Spravidelná správa	120,00	80,00	40,00		7 514,40 €
B	Technická správa	140,00	100,00	40,00		8 808,80 €
C	Ekonomická správa	110,00	80,00	80,00		8 025,70 €
D	Výkresy	3160,00	4790,00	3920,00		336 384,70 €
E	Doklady	40,00	120,00	120,00		7 474,80 €
3	Podklady a prieskumy					38 089,20 €
2	Dopravno-inžiniersky podklady	40,00	120,00	60,00		6 160,20 €
3	Pedologický prieskum	10,00	30,00	10,00		1 430,50 €
4	Inventarizácia a spol. ohodnotenie biotopov	80,00	120,00	80,00		8 058,80 €
5	Inventarizácia a spol. ohodnotenie drevín rastúcich mimo lesa	100,00	120,00	90,00		9 008,10 €
6	Archeologický prieskum	40,00	40,00	10,00		1 347,50 €
7	Hluková štúdia	40,00	160,00			5 974,00 €
8	Imisná štúdia	20,00	100,00			3 551,20 €
9	Korózný a geoelektrický prieskum	10,00	40,00	10,00		1 712,60 €
10	Seizmická štúdia		30,00			846,30 €
4	Dokumentácia pre majetkové vysporiadanie	160,00	420,00	120,00		20 319,00 €
5	Záber pozemkov	110,00	210,00	60,00		11 254,80 €
6	Štúdia na využitie vyťaženého horninového materiálu	30,00	120,00	20,00		4 918,70 €
7	Bezpečnostná dokumentácia pre tunely	40,00	130,00	20,00		5 565,90 €
8	Vplyv stavby na životné prostredie	100,00	170,00	80,00		10 199,50 €
9	Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky ŽP	110,00	180,00	80,00		10 846,70 €
10	Projekt kompenzačných opatrení	70,00	130,00	80,00		7 975,80 €
11	Štúdia znižujúcich opatrení	80,00	120,00	60,00		7 620,60 €
12	Animácia	130,00	280,00	160,00		16 150,70 €
13	Bulletin, podklady na propagačný bulletin	20,00	80,00	40,00		3 863,40 €
	Navrhovaná cena bez DPH					505 012,70 €
	DPH 20 %					101 002,54 €
	Navrhovaná cena					606 015,24 €

Stavba : Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača

Špecifikácia ceny prác

Tabuľka č.6

Dokumentácia stavebného zámeru

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

	Názov časti dokumentácie	sadzba €/ h			sadzba €/ h	sadzba €/ h	Cena celkom v €
		36,51	28,21	21,91			
1	Projektová časť					90 192,75 €	
	A Sprievodná správa	100,00	120,00	100,00		9 227,20 €	
	B Technická správa	130,00	150,00	110,00		11 387,90 €	
	C Ekonomická správa	90,00	120,00	160,00		10 176,70 €	
	D Výkresy	560,00	845,00	690,00		59 400,95 €	
2	E Doklady	20,00	60,00	30,00		3 080,10 €	
3	F Podklady a prieskumy					6 770,40 €	
	1 Inžinierskogeologický a hydrogeologický prieskum		40,00			1 128,40 €	
	2 Dopravno-inžiniersky podklady		60,00			1 692,60 €	
	7 Hluková štúdia		80,00			2 256,80 €	
	8 Imisná štúdia		60,00			1 692,60 €	
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>					<b>100 043,25 €</b>	
	<b>DPH 20 %</b>					<b>20 008,65 €</b>	
	<b>Navrhovaná cena</b>					<b>120 051,90 €</b>	

Cena za reprografické práce a služby za 1 ks DSZ

150,00

**Stavba :** Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača

**Špecifikácia ceny prác**

Tabuľka č.7

**Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.**

**Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS**

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

	Názov časti dokumentácie	sadzba €/h			sadzba €/h	sadzba €/h	Cena celkom v €
		sadzba €/h	sadzba €/h	sadzba €/h			
1	Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.	60,00	30,00	10,00		3 256,00 €	
2	Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS	52,00	12,00			2 237,04 €	
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>					<b>5 493,04 €</b>	
	<b>DPH 20 %</b>					<b>1 098,61 €</b>	
	<b>Navrhovaná cena</b>					<b>6 591,65 €</b>	

	Časť	Druh prác	m.j.	počet m. j.	Cena za m.j. v € bez DPH	Celková cena v € bez DPH
1	A1	<b>TERÉNNÉ PRÁCE</b>				<b>156 800,00 €</b>
		jadrové inžinierskogeologické vrty vrátane prípravných prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy, spätnej úpravy vrtu	m	2900	22,00	63 800,00 €
		jadrové IG vrty s dvojitou jadrovnicou, vrátane prípravných prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy, spätnej úpravy vrtu	m	1	55,00	55,00 €
		presimetričné jadrové IG vrty, vrátane prípravných prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy, spätnej úpravy vrtu	m	550	22,00	12 100,00 €
		presimetričné skúšky - priemerný náklad s vyhodnotením	ks	70	100,00	7 000,00 €
		piezometrické vrty so zabudovaním, vrátane priprav. prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy	m	240	60,00	14 400,00 €
		piezometrické vrty so zabudovaním - 3 úrovňové, vrátane priprav. prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy	m	80	70,00	5 600,00 €
		hydrogeologický vrt pre hydrodynamickú skúšku - vrátane priprav. prác, zariadenia staveniska, ovsorkovania a dopravy	m	250	60,00	15 000,00 €
		hydrodynamická skúška (čerpacia a stúpacia)	ks	10	800,00	8 000,00 €
		dynamické penetračné sondy s vyhodnotením, vrátane prípravných prác, zariadenia staveniska a dopravy, spätnej úpravy vrtu	m	550	25,00	13 750,00 €
		statické penetračné sondy s vyhodnotením, vrátane prípravných prác, zariadenia staveniska a dopravy, spätnej úpravy vrtu	m	550	30,00	16 500,00 €
		kopané sondy - šachtice, vrátane spätnej úpravy	m	1	95,00	95,00 €
		dočasná prístupová cesta	m2	250	2,00	500,00 €
2	A2	<b>GEOFYZIKÁLNE PRÁCE</b>				<b>93 500,00 €</b>
		georadarové meranie - priemerný náklad s vyhodnotením - vodná plocha	m	1500	8,00	12 000,00 €
		georadarové meranie - priemerný náklad s vyhodnotením	m	1500	16,00	24 000,00 €
		geoelektrické odporové merania - multielektródový systém - priemerný náklad s vyhodnotením - vodná plocha	m	1500	5,00	7 500,00 €
		geoelektrické odporové merania - multielektródový systém - priemerný náklad s vyhodnotením	m	25000	2,00	50 000,00 €
3	B1	<b>LABORATORNÉ PRÁCE – mechanika zemin a skalných hornín</b>				<b>43 559,00 €</b>
		zeminy - porušené vzorky - kompletný rozbor - fyzikálne vlastnosti, zrnitosť	ks	350	39,00	13 650,00 €
		zeminy - neporušené vzorky - kompletný rozbor - fyzikálne vlastnosti, zrnitosť	ks	220	50,00	11 000,00 €
		zeminy - technologické vzorky - kompletný rozbor - fyzikálne vlastnosti, zhutniteľnosť (PS, ID)	ks	25	50,00	1 250,00 €
		zeminy - krabicová šmyková skúška (vrcholová šmyková pevnosť)	ks	25	102,00	2 550,00 €
		zeminy - krabicová šmyková skúška (reziduálna šmyková pevnosť)	ks	1	150,00	150,00 €
		zeminy - triaxiálna šmyková skúška	ks	70	85,00	5 950,00 €
		zeminy - sťahiteľnosť bez rekonsolidácie	ks	70	26,00	1 820,00 €
		zeminy - sťahiteľnosť s konsolidáciou	ks	50	39,00	1 950,00 €
		zeminy - stanovenie časového súčiniteľa konsolidácie, cv	ks	50	9,00	450,00 €
		zeminy - pevnosť v prostom tlaku (1 valček)	ks	25	13,00	325,00 €
		zeminy - stanovenie pomeru únosnosti CBR zemín	ks	12	40,00	480,00 €
		zeminy - stanovenie obsahu organických látok	ks	65	11,00	715,00 €
		zeminy - Proctor standard	ks	12	43,00	516,00 €
		zeminy - bobtnavosť	ks	12	13,00	156,00 €
		zeminy - priepustnosť	ks	30	60,00	1 800,00 €
		zeminy - presadavosť	ks	25	13,00	325,00 €
		skalné horniny - fyzikálne vlastnosti (vlkosť, objemová a merná hmotnosť, nasiakavosť, mrazuvzdornosť)	ks	1	52,00	52,00 €
		skalné horniny - pevnosť v prostom tlaku (2 valčeky)	ks	1	90,00	90,00 €
		skalné horniny - pretvárne vlastnosti	ks	1	200,00	200,00 €



		skálne horniny - POINT LOAD TEST	ks	1	20,00	20,00 €
		skálne horniny - deformačný modul, Poissonové číslo, modul pružnosti	ks	1	110,00	110,00 €
4	B2	<b>LABORATÓRNE PRÁCE – chémia vôd a zemín</b>				<b>5 110,00 €</b>
		základný fyzikálo-chemický rozbor + agresivita (tab.2 STN EN-206-1 voda) a STN 03 8375	ks	80	57,00	4 560,00 €
		rozbor zeminy - agresivita (tab.2 STN EN-206-1 zeminy)	ks	55	10,00	550,00 €
5	C	<b>MERAČSKÉ PRÁCE</b>				<b>4 550,00 €</b>
		vytýčenie vrtov, penetračných sond, šachtíc, bodov GF	ks	380	5,00	1 900,00 €
		polohové a výškové zameranie vrtov, penetračných sond, šachtíc a bodov geofyzikálnych profilov s vyhodnotením	ks	380	5,00	1 900,00 €
		polohové a výškové zameranie stabilných (zosuvných) profilov s vyhodnotením	m	1500	0,50	750,00 €
6	D	<b>PRÁCE GEOLOGICKEJ SLUŽBY</b>				<b>45 915,00 €</b>
		projekt geologických prác	ks	2	300,00	600,00 €
		archivácia vrtného jadra (vzorkovnice s krytom + doprava do skladu NDS)	m	1	5,00	5,00 €
		vzorkovanie - porušené vzorky + agresivita zemín	ks	405	2,00	810,00 €
		vzorkovanie - neporušené vzorky	ks	220	2,00	440,00 €
		vzorkovanie - technologické vzorky	ks	25	2,00	50,00 €
		vzorkovanie - voda	ks	80	2,00	160,00 €
		kontrolné meranie hladiny podzemnej vody	ks	1200	5,00	6 000,00 €
		návrh podrobnej špecifikácie IG prác pre ďalšiu etapu IG a HG prieskumu	ks	1	350,00	350,00 €
		záverečné spracovanie: záverečná správa; hydraulický model; grafické prílohy (prehľadná situácia, situácia všetkých prieskumných -t.j. archívnych i realizovaných- diel a profilov, účelová IG mapa, pozdĺžne a priečne IG rezy, IG profily zosuvov, vysvetlivky, stabilitné výpočty, účelový inžinierskogeologická mapa. sledovanie hladiny podzemnej vody so zhodnotením, geotechnické zhodnotenie trasy, zakladania, mostných objektov, horninového masívu) a textové prílohy (geologická písomná dokumentácia vrtov, šachtíc - archívnych i realizovaných, fotodokumentácia prieskumných diel po odvrtaní, fotodokumentácia prieskumných diel po spätnom zásype, výsledky laboratórnych skúšok, výsledky terénnych skúšok, výsledky geofyzikálnych prác, stabilitné výpočty, meračská správa všetkých prieskumných diel, geofyz. a zosuvných profilov, technická správa) + CD, ktoré obsahuje všetky grafické a textové prílohy (nezabezpečené proti tlačeniu a kopirovaniu)	ks	1	37500,00	37 500,00 €
<b>Cena bez DPH (A1 + A2 + B1 + B2 + C + D)</b>						<b>349 434,00 €</b>
<b>DPH 20%</b>						<b>69 886,80 €</b>
<b>Cena s DPH (A1 + A2 + B1 + B2 + C + D)</b>						<b>419 320,80 €</b>

Stavba: Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Rača

Špecifikácia ceny prác

Tabuľka č.9

Geodetický elaborát - účelová mapa

Klasifikácia produkcie :

	Druh práce	m.j.	počet m. j.	Cena za m.j. v € bez DPH	Celková cena v € bez DPH
1	Domeranie územia	1 ha	479,733	280,00	134 325,24 €
2	Aktualizácia , domeranie a overenie inž. sietí	100 bm	320	36,00	11 520,00 €
	Navrhovaná cena bez DPH				145 845,24 €
	DPH 20%				29 169,05 €
	Navrhovaná cena s DPH				175 014,29 €

## Špecifikácia ceny prác spolu

Klasifikácia produkcie : 74.23.11.22-8

	Cena v € bez DPH	DPH 20 %	Cena v € s DPH
Diaľnica D4 Bratislava, km 15,0 – križovatka Ivanka sever – križovatka Rača - TŠ	298 978,60 €	59 795,72 €	358 774,32 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - DÚR 1	2 399 178,54 €	479 835,71 €	2 879 014,25 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - DSZ 1	309 029,00 €	61 805,80 €	370 834,80 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.	16 230,50 €	3 246,10 €	19 476,60 €
Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever - Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS	11 649,60 €	2 329,92 €	13 979,52 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - DÚR 2	505 012,70 €	101 002,54 €	606 015,24 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - DSZ 2	100 043,25 €	20 008,65 €	120 051,90 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - Oznámenie o zmene navrhovanej činnosti stavby podľa prílohy 8a zákona č. 24/2006 Z.z.	3 256,00 €	651,20 €	3 907,20 €
Diaľnica D4 Bratislava, Ivanka sever - Rača - Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 podľa prílohy 6.3 Smernice 92/43/EHS	2 237,04 €	447,41 €	2 684,45 €
<b>Spolu</b>	<b>3 645 615,23 €</b>	<b>729 123,05 €</b>	<b>4 374 738,28 €</b>
10 paré DÚR 1 nad rámec v zmysle Prílohy č. 1a, bod 4.8	2 800,00 €	560,00 €	3 360,00 €
5 paré DSZ 1 nad rámec v zmysle Prílohy č. 1a, bod 4.8	1 400,00 €	280,00 €	1 680,00 €
10 paré DÚR 2 nad rámec v zmysle Prílohy č. 1a, bod 4.8	1 500,00 €	300,00 €	1 800,00 €
5 paré DSZ 2 nad rámec v zmysle Prílohy č. 1a, bod 4.8	750,00 €	150,00 €	900,00 €
<b>Celková cena (pre účel vyhodnotenia súťaže - kritérium)</b>	<b>3 652 065,23 €</b>	<b>730 413,05 €</b>	<b>4 382 478,28 €</b>

## HARMONOGRAM PRÁC ZHOTOVITEĽA

- č. 2.1 harmonogram prác zhotoviteľa na TŠ
- č. 2.2.1 harmonogram prác zhotoviteľa na DÚR
- č. 2.2.2 harmonogram prác zhotoviteľa na DÚR
- č. 2.3 harmonogram prác zhotoviteľa na DSZ
- č. 2.4 harmonogram prác zhotoviteľa na IGHP

Príloha č. 2.1

ČASOVÝ HARMONOGRAM POSTUPU PRÁČ TŠ

TŠ	2 0 1 2				
	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.
☞ viazanosť ponúk				28.9 ●	
☞ uzavretie ZoD	30.6				
☞ A. Sprievodná správa					■
☞ B. Technická správa					■
☞ C. Ekonomická správa					■
☞ D. Výkresy		■			
☞ E. Doklady					■
☞ termíny pracovných rokovaní		●	●	●	●
☞ expedícia					● TŠ ●

\* Dodanie Technickej štúdie do štyroch mesiacov od účinnosti zmluvy

## ČASOVÝ HARMONOGRAM POSTUPU PRÁČ DÚR

DÚR „Diaľnica D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever“

DÚR	2 0 1 3							
	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	
☞ písomné určenia definitívneho variantu diaľnice D4 - predpoklad	28.3.							
☞ A. Sprievodná správa						██████████		
☞ B. Technická správa						██████████		
☞ C.1 Ekonomická správa							██████████	
☞ C.2 Cena verejnej práce						██████████		
☞ D. Výkresy	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	
☞ E. Doklady							██████████	
☞ F. Podklady a prieskumy								
F.1 IGHP		██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	
F.2 Dopravno-inžinierske podklady	██████████	██████████						
F.3 Pedologický prieskum			██████████	██████████				
F.4 Inventarizácia biotopov európ. význ.						██████████		
F.5 Invent. a spoloč. ohodnotenie drevín						██████████		
F.6 Archeologický prieskum							██████████	
F.7 Hluková štúdia		██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	
F.8 Imisná štúdia							██████████	
F.9 Korózný a geoelektrický prieskum						██████████		
F.10 Seizmická štúdia							██████████	
F.11 Geodetický elaborát	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	
☞ G. Dokum.pre majetkoprávne vysp						██████████		
☞ H. Záber pozemkov						██████████		
☞ I. Štúdia využitia hornin.materiálu						██████████		
☞ J. Bezpečnostná dok. pre tunely							██████████	
☞ K. Vplyv stavby na ŽP							██████████	
☞ L. Projekt monitoringu							██████████	
☞ M. Projekt kompenzačných opatr.					██████████	██████████	██████████	
☞ N. Štúdia zmierňujúcich opatr.							██████████	
☞ O. Animácia							██████████	
☞ P. Bulletin							██████████	
☞ termíny pracovných rokovaní		•	•	•	•	•	•	•
☞ expedícia								*DÚR

\* Dodanie DÚR do 5 mesiacov od písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4

## ČASOVÝ HARMONOGRAM POSTUPU PRÁČ DÚR

DÚR „Diaľnica D4 Ivanka sever – Bratislava Rača“

DÚR	2 0 1 3							
	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	
➤ písomné určenia definitívneho variantu diaľnice D4 - predpoklad	28.3.							
➤ A. Sprievodná správa						██████████		
➤ B. Technická správa						██████████		
➤ C.1 Ekonomická správa							██████████	
➤ C.2 Cena verejnej práce							██████████	
➤ D. Výkresy		██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	██████████	
➤ E. Doklady							██████████	
➤ F. Podklady a prieskumy								
F.2 Dopravno-inžinierske podklady	██████████							
F.3 Pedologický prieskum		██████████						
F.4 Inventarizácia biotopov európ. význ.						██████████		
F.5 Invent. a spoloč. ohodnotenie drevín						██████████		
F.6 Archeologický prieskum							██████████	
F.7 Hluková štúdia		██████████						
F.8 Imisná štúdia							██████████	
F.9 Koróznny a geoelektrický prieskum						██████████		
F.10 Seizmická štúdia							██████████	
➤ G. Dokum.pre majetkoprávne vysp						██████████	██████████	
➤ H. Záber pozemkov						██████████	██████████	
➤ I. Štúdia využitia hornin.materiálu						██████████		
➤ J. Bezpečnostná dok. pre tunely							██████████	
➤ K. Vplyv stavby na ŽP							██████████	
➤ L. Projekt monitoringu							██████████	
➤ M. Projekt kompenzačných opatr.							██████████	
➤ N. Štúdia zmierňujúcich opatr.							██████████	
➤ O. Animácia							██████████	
➤ P. Bulletin							██████████	
➤ termíny pracovných rokovaní		•	•	•	•	•	•	•
➤ expedícia								*DÚR

\* Dodanie DÚR do 5 mesiacov od písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4

## ČASOVÝ HARMONOGRAM POSTUPU PRÁČ DSZ

DSZ „Diaľnica D4 Bratislava Jarovce – Ivanka sever“

DSZ „Diaľnica D4 Ivanka sever – Bratislava Rača“

DSZ	2 0 1 3							
	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	
☞ písomné určenia definitívneho variantu diaľnice D4 - predpoklad	28.3.							
☞ uzavretie ZoD	30.6							
☞ A. Sprievodná správa						■		
☞ B. Technická správa						■		
☞ C.1 Ekonomická správa							■	
☞ C.2 Cena verejnej práce							■	
☞ D. Výkresy		■	■	■	■	■	■	
☞ E. Doklady							■	
☞ F. Podklady a prieskumy								
F.1 IGHP		■	■	■	■	■	■	
F.2 Dopravno-inžinierske podklady			■	■				
F.7 Hluková štúdia				■	■			
F.8 Imisná štúdia							■	
☞ termíny pracovných rokovaní		•	•	•	•	•	•	•
☞ expedícia								*DSZ •

\* Dodanie DSZ do 5 mesiacov od písomného určenia definitívneho variantu diaľnice D4



## Harmonogram prác IGHP

Druh prác	2013					
	IV	V	VI	VII	VIII	IX
Projekt , strety záujmov. vstupy						
Mapovacie práce						
Terénne práce (vrty)						
Terénne skúšky						
Laboratórne práce						
Dokumentácia geologických diel						
Geofyzikálne práce						
Meračské práce (zameranie vrtovej)						
Inžinierskogeologické zhodnotenie trasy						
Hydrogeologické zhodnotenie trasy						
Reprodukčné práce						

## Prehľad zmeny ceny diela v zmysle dodatku č.2

## Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka sever

## a) DÚR

<b>Cena za domeranie bez DPH v EUR:</b>	29,04 ha x 280,00 =	8 131,20 €
Sadzba DPH 20 % v EUR:		1 626,24 €
<b>Cena za domeranie vrátane DPH v EUR:</b>		9 757,44 €

(slovom: deväťtisícšesťdesiatšesť celých a štyridsaťštyri stotín eura);

<b>Cena za kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – dokumentácia pre územné rozhodnutie na „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ bez DPH v EUR:</b>		32 049,00 €
Sadzba DPH 20 % v EUR:		6 409,80 €

<b>Cena za kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – dokumentácia pre územné rozhodnutie na „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ s DPH v EUR:</b>		38 458,80 €
--	--	-------------

(slovom: tridsaťosemtisícštyristopäťdesiatosem celých a osemdesiat stotín eura);

<b>Cena za kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – domeranie bez DPH v EUR:</b>	62,00 ha x 280,00 =	17 360,00 €
Sadzba DPH 20 % v EUR:		3 472,00 €

<b>Cena za kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ – domeranie s DPH v EUR:</b>		20 832,00 €
---	--	-------------

(slovom: dvadsaťtisícosemstotridsaťdva celých eur);

## c)

<b>Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby bez DPH v EUR:</b>		16 230,50 €
Sadzba DPH 20% v EUR:		3 246,10 €
<b>Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby vrátane DPH v EUR:</b>		19 476,60 €

(slovom: devätnásťtisícštyristosedemdesiatšesť celých a šesťdesiat stotín eura);

## d)

<b>Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 bez DPH v EUR:</b>		11 649,60 €
Sadzba DPH 20% v EUR:		2 329,92 €

<b>Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 DUR vrátane DPH v EUR:</b>		13 979,52 €
---	--	-------------

(slovom: trinásťtisícdeväťstosedemdesiatdeväť celých a päťdesiatdva stotín eura);

## Diaľnica D4 Ivanka sever – Rača

## c)

<b>Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby bez DPH v EUR:</b>		3 256,00 €
Sadzba DPH 20% v EUR:		651,20 €
<b>Cena za zmenu navrhovanej činnosti stavby vrátane DPH v EUR:</b>		3 907,20 €

(slovom: tritisícdeväťstosedem celých a dvadsať stotín eura);

## e)

<b>Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 bez DPH v EUR:</b>		2 237,04 €
Sadzba DPH 20% v EUR:		447,41 €

<b>Cena za posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 DUR vrátane DPH v EUR:</b>		2 684,45 €
---	--	------------

(slovom: dvetisícšesťstoosemdesiatštyri celých a štyridsaťpäť stotín eura);

Združenie „D4 Bratislava, Jarovce – Rača“, Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava

# AKTUALIZOVANÁ CENOVÁ PONUKA

k zmluve č. ZM/2012/0194 resp. 7737-00

na dopracovanie častí dokumentácie

„Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce – Ivanka s sever“

Objednávateľ:



NÁRODNÁ DIAĽNIČNÁ SPOLOČNOSŤ

*Národná diaľničná spoločnosť, a.s., Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava*

Cenová ponuka je spracovaná na základe rokovania dňa 19.9.2012, na základe výzvy objednávateľa č. 30102/66455/2012 zo dňa 22.10.2012 a v zmysle požiadaviek objednávateľa z decembra 2012.

**V Bratislave, december 2012**

## Identifikačné údaje zhotoviteľa

### Zhotoviteľ

Obchodné meno: Združenie „D4 Bratislava, Jarovce – Rača“  
Sídlo: Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava  
Vedúci člen združenia: DOPRAVOPROJEKT, a.s.  
Sídlo: Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava  
Právna forma: Akciová spoločnosť,  
Zápis v obchodnom registri: zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel: Sa, Vložka č. 378/B  
Štatutárny orgán: predstavenstvo  
v zastúpení: Ing. arch. Gabriel Koczkáš,  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.  
Ing. Bartolomej Šechný,  
podpredseda predstavenstva  
Ing. Igor Jakubík,  
člen predstavenstva a výrobný riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 31 322 000

DIČ: 202054770

Tel./Fax:

## Predmet cenovej ponuky

V zmysle záznamu z pracovného rokovania, konaného dňa 19.9.2012, na základe výzvy objednávateľa na predloženie cenovej ponuky č. 30102/66455/2012 zo dňa 22.10.2012 k zmluve č. ZM/2012/0194 resp. 7737-00 predkladá zhotoviteľ Združenie „D4 Bratislava, Jarovce - Rača“ cenovú ponuku

### na dopracovanie nasledovných častí dokumentácie „Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever“:

- oznámenie o zmene navrhovanej činnosti podľa prílohy 8a, vrátane nutechnického zhrnutia,
- primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000 v zmysle článku 6.3 (samostatná časť).

Zároveň zhotoviteľ predkladá cenovú ponuku na základe požiadavky na doplnenie časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ do kompenzačných opatrení.

## Rozsah a obsah predmetu cenovej ponuky

### Zmena navrhovanej činnosti stavby

Materiál bude vypracovaný v zmysle prílohy č. 8a oznámenie o zmene navrhovanej činnosti zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a týka sa porovnania technického riešenia stavby diaľnice v procese EIA odsúhlaseného vydaným záverečným stanoviskom a technického riešenia v dokumentácii pre územné rozhodnutie.

### Netechnické zhrnutie

Materiál bude vypracovaný v nasledujúcej štruktúre:

- Účel projektu,
- Stručný popis technického riešenia,
- Charakteristika ovplyvnenej oblasti,
- Základné charakteristiky environmentálneho prostredia (biota): krajina, klíma, voda, pôda, fauna, flóra, vegetácia, chránené územia, obyvateľstvo, atď. - dopady a zmierňujúce opatrenia,
- Hodnotenie očakávaného vývoja, za predpokladu neimplementovania investícií,
- Dodržiavanie činnosti s územnoplánovacou dokumentáciou,
- Pravdepodobný dopad na územia,
- Kompenzačné opatrenia,
- Porovnanie variantov riešenia.

Súčasťou materiálu bude grafická časť s farebným odlišením zmien technického riešenia trasy diaľnice na rastrovej mape a ortofotomape (M 1:10 000).

### Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000

Vypracuje sa hodnotenie vplyvov stavby na územia sústavy Natura 2000 v zmysle článku 6.3. Smernica Rady č. 92/43/EHS o ochrane prirodzených biotopov a voľne žijúcich živočíchov a rastlín, tzv. appropriate assesment. Súčasťou elaborátu bude v prípade existujúcich negatívnych dopadov, hodnotenie potenciálnych možností ich zmiernenia.

### Kompenzačné opatrenia časti „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“

- 1) Dokumentácia pre územné rozhodnutie na „Sprietočnenie časti Biskupického ramena“ bude obsahovať:
  - Odberný objekt navrhnutý pre maximálne a minimálne vodné stavy,
  - Sedimentačný bazén (kolmo na smer prúdenia), aby sa zamedzilo transportu plavenín do ramennej sústavy,
  - Vtokový objekt, resp. prítokový kanál do samotného Biskupického ramena,
  - Odstránenie prekážok na samotnom ramene, aby bolo plne prietočné (teraz sú na ňom vybudované stupne, ktoré zavzdúvajú hladinu, pretože nebude možné dosiahnuť takú hladinu v ramene, aby boli stupne pretekané),
  - Začistenie Biskupického ramena do ľavostranného priesakového kanálu Hrušovskej zdrže.

2) Domeranie územia súvisiaceho s kompenzačnými opatreniami 62 ha.

## Termín plnenia

Jednotlivé termíny plnenia budú dohodnuté dohodou zmluvných strán dodatkom k zmluve.

## Cena

Cena za predmet zákazky je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje:

Cena spolu bez DPH:	82 782,14 €
DPH 20 %:	16 556,43 €
Cena spolu s DPH:	99 338,57 €

Slovom s DPH: deväťdesiatdeväťtisícristotridsaťosem celých a päťdesiatšesťdesiatštyri centov eurá

Špecifikácia ceny tvorí prílohu tejto cenovej ponuky.

## Iné podmienky

Počet vyhotovení:

časť Kompenzačné opatrenia vrátane časti „Sprietočenie časti Biskupického ramena

- počty vyhotovení budú v počtoch pre príslušnú DÚR podľa platnej zmluvy č. ZM/2012/0194 resp. 7737-00,

časť Zmena navrhovanej činnosti vrátane nutechnického zhrnutia a časť Primerané posúdenie vplyvu územia NATURA 2000

- počet vyhotovení **7 ks v tlačenej forme,  
1x CD.**

Prípadné navyše vyhotovenia materiálu na požiadanie objednávateľa budú ocenené podľa aktuálneho cenníka reprografických prác a služieb DOPRAVOPROJEKT, a.s., ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto cenovej ponuky.

Závazok podľa tejto cenovej ponuky zaniká, ak sa okolnosti, z ktorých sa vychádzalo pri jej spracovaní zmenili tak, že od zhotoviteľa, resp. objednávateľa nemožno rozumne požadovať, aby uzatvoril dodatok k zmluve na základe tejto cenovej ponuky. K tomuto zaníku však dochádza, len ak jedna strana tohto záväzku (zhotoviteľ, resp. objednávateľ) túto závažnú zmenu okolností bez zbytočného odkladu oznámi druhej strane tohto záväzku.

Prílohy: č.1 Špecifikácia ceny  
č.2 Cenník reprografických prác a služieb

V Bratislave dňa

Túto cenovú ponuku preskúmali a overili:

za združenie „D4 Bratislava, Jarovce - Rača“

**Ing. Bartolomej Šechný**  
podpredseda predstavenstva

**Ing. Igor Jakúbik**  
člen predstavenstva a  
výrobný riaditeľ a.s.

**Príloha č.1 Špecifikácia ceny**

Stavba :	Diaľnica D4 Bratislava, Jarovce - Ivanka sever	Špecifikácia ceny prác	Tabuľka č.1
Dodatok 2			
Klasifikácia produkcie :	74.23.11.22-8		

	Názov časti dokumentácie	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ h	sadzba €/ ha	Cena celkom v €
1	Zmena navrhovanej činnosti stavby	260,00	230,00	160,00		19 486,50 €
2	Prípravné postúpenie vplyvu územia NATURA 2000	232,00	192,00			13 886,64 €
3	Kompenzačné opatrenia časti „Sprítočnenie časti Biskupického ramena“	320,00	520,00	260,00		32 049,00 €
4	Kompenzačné opatrenia časti „Sprítočnenie časti Biskupického ramena“ - domeranie územia				62,00	17 360,00 €
	<b>Navrhovaná cena bez DPH</b>					82 782,14 €
	<b>DPH 20 %</b>					16 556,43 €
	<b>Navrhovaná cena</b>					99 338,57 €

Príloha č.2 Cenník reprografických prác a služieb (bez DPH)

Por.č.	Druh činnosti	m.j.	Cena v €	
1	<b>Kopírovanie písomností</b>	A4		
	ČB-jednostranne	A4	0,04	
	- obojstranne	A4	0,08	
	- a pauzák	A4	0,10	
	- na fóliu	A4	0,37	
	- na papier	A4	0,06	
	- z knihy	jednostranne	A4	0,05
		obojstranne	A4	0,11
	jednostranne	A3	0,12	
	obojstranne	A3	0,23	
2	<b>Kopírovanie písomností</b>			
	farebné jednostr.	A4	0,56	
	- obojstranné	A4		
	- jednostr.	A3	1,13	
	- obojstranné	A3		
	- na fóliu	A4	0,83	
	- fólia	A4	1,33	
3	<b>Xerografie výkresov</b>			
	- na papier	A4	0,23	
	- na fareb. papier	A4		
	- zväčšenie	A4	0,23	
4	<b>Scanovanie</b>			
	ČB- do A3		0,50	
5	<b>Ploter</b>			
	Farba- čiarová	A4	0,33	
	- plošná		1,33	
	Ortofotomapa	A4	1,66	
6	<b>Knihárske práce</b>			
	Väzba spínky / fólia	A4	0,50	
		A3	0,60	
	Väzba spinková	A4	0,02	
		A3	0,02	
	Obal s poťahom	A4	1,33	
	Krabica v=10 cm	A4	4,15	
		A3	6,64	
	Hrehňová väzba	A4	1,19	
		A3	1,56	
	Úmčbind		1,29	
	Križná väzba		13,28	
	Zlatenie	r	0,23	
	Lepenie lks		0,13	
	Rez strojom		0,20	
	Rozobranie		0,07	
	Vkladacie		0,07	
Elektr. spínky	sp.	0,02		
7	<b>Ostatné práce</b>			
	Ručné strihanie	A4	0,03	
	Skladanie		0,03	
8	<b>Kompletizácia</b>			
	Legnoodučý obal	ks	0,20	
	Záložkový obal	ks	0,43	
	Šnirkový obal	ks	0,83	